



# La Lettre Treffléanaise

[www.trefflean.com](http://www.trefflean.com)

MAIRIE DE TREFFLÉAN PLACE DE LA GIETTAZ - TEL : 02.97.53.27.78

Numéro 90

vendredi 24 avril 2015

## Affaires municipales

### BUDGET PRIMITIF 2015

Dans sa séance du 25 mars 2015, le Conseil Municipal a voté à l'unanimité le budget primitif 2015 qui s'équilibre en recettes et dépenses ainsi :

- Section de fonctionnement : 1 420 441 €
- Section d'investissement : 1 291 788 €.

Rappelons que le budget définit les grandes lignes directrices de nos dépenses et de nos recettes.

Bien que les subventions et dotations soient en baisse, le **Conseil Municipal a décidé pour cette année de maintenir les taux d'imposition pour ne pas alourdir**

**la charge fiscale des ménages dans le contexte actuel.** Cependant, il faut savoir que les valeurs locatives sont, pour 2015, revalorisées de 0.9% par l'Etat.

Les taux d'imposition votés :

- taxe d'habitation : 14,85 %
- foncier bâti : 17,05 %
- foncier non bâti : 50,19 %

Ainsi en fonctionnement, le budget prévisionnel permet de dégager un excédent de 293 074 € qui va permettre à la commune d'engager de nouveaux investissements.

FONCTIONNEMENT	BP 2015
<b>DEPENSES</b>	<b>1 420 441</b>
Charges à caractère général	262 568
Charges de personnel et frais assimilés	522 560
Autres charges de gestion courante	231 609
Charges financières	94 000
Divers	5 630
Opérations d'ordre de transferts entre sections	11 000
Virement à la section d'investissement	293 074
<b>RECETTES</b>	<b>1 420 441</b>
Produits des services, du domaine et ventes diverses	101 650
Impôts et taxes	789 910
Dotations, subventions et participations	386 229
Autres produits de gestion courante	135 552
Divers	7 100

**Date fin de réception des articles pour la « Lettre de Juin » : vendredi 29 mai 2015**

En investissement, les principales dépenses sont le remboursement du capital des emprunts, l'engagement d'études concernant la maison médicale et l'étude pour la révision du Plan Local d'Urbanisme, des acquisitions foncières, les travaux sur bâtiments et de voirie.

Ces projets seront financés par la récupération de TVA sur les travaux réalisés en 2013, l'excédent de fonctionnement dégagé de l'exercice 2014, les subventions et les emprunts.

<b>INVESTISSEMENT</b>	<b>BP 2015</b>
<b>DEPENSES</b>	<b>1 291 788</b>
Emprunts et dettes assimilées	190 500
Mobilisations incorporelles - études	39 800
Immobilisations corporelles acquisitions foncières, matériel, mobilier	399 000
Immobilisations en cours -bâtiments voirie	471 000
Solde d'exécution de la section d'investissement reporté	123 488
Divers	68 000
<b>RECETTES</b>	<b>1 291 788</b>
Cessions de terrains	11 712
Dotations, fctva, excédent fonctionnement	440 163
Subventions d'investissement	110 473
Emprunts et dettes assimilées	425 366
Opérations d'ordre de transferts entre sections	11 000
Virement de la section de fonctionnement	293 074

### Conclusion

Le budget 2015 est un budget charnière et d'adaptation qui se caractérise par la volonté de ne pas freiner les investissements pour assurer le devenir de notre commune tout en s'accommodant de la réduction sensible de nos rentrées.

### **CCAS Treffléan**

Par l'intermédiaire du CCAS de Treffléan,

- *six « seniors » de notre commune ont participé à la journée de la Prévention Routière*, organisée par l'Espace Autonomie Seniors de Vannes Agglo en partenariat avec le Conseil Général .

Chacun des participants a pu faire le point sur son comportement et son aptitude au volant : remise à niveau du code de la route, les giratoires, la vision, l'audition, la vigilance, la conduite en ville et sur la voie express.

L'objectif principal de ce stage est que les seniors puissent avoir la possibilité de conduire le plus longtemps possible. Cela fut une journée fort agréable et bien remplie.

-  *dans le cadre de la semaine de la Santé Mentale, 15 personnes de Treffléan ont participé à la soirée film-débat « Le vide dans la maison »* film de Sylvain Bouttet à la Médiathèque de Sulniac. A travers l'histoire de patients atteints de la maladie d'Alzheimer, le réalisateur montre avec tendresse et pudeur ces hommes et femmes qui « font le chemin à l'envers ». La douleur des familles est aussi évoquée et l'importance du personnel soignant. Un débat s'est poursuivi avec le Docteur LE PROVOST, gériatre au CHBA de Vannes et avec une neuropsychologue.

*Ces deux animations ont été des moments très forts d'échange et nous espérons les renouveler.*

## **Marché de producteurs locaux**

### **Dimanche 10 mai 2015 – centre bourg – 9h00 à 13h00**

### **(organisé par la municipalité)**

**Au programme** : vente de produits locaux

vente de fleurs par l'association ARAC (inscription au concours des maisons fleuries)

La municipalité offre le verre de l'amitié le midi.

**Nota** : toute association peut venir exposer à la salle Belle Etoile (peinture, créations diverses ...).

Si vous êtes producteur et souhaitez participer à ce marché, merci de venir vous inscrire à la mairie.

## Affaires scolaires

### Ecole Les Korrrigans (Avril 2015)

Cette quatrième période de l'année scolaire aura été très riche pour tous les élèves de l'école Les Korrrigans.

Les séances de natation ont permis aux GS /CP / CE1 et CE2 de redécouvrir les plaisirs de l'eau et de poursuivre leur apprentissage. Il leur reste trois séances.

Les plus petits se sont rendus au cinéma avec les GS/CP.

Mais surtout, le lundi 30 mars avait lieu la seconde journée « Tout en anglais ». Une nouvelle fois, les enfants avaient revêtu leur costume d'écolier britannique pour participer aux divers ateliers proposés tout au long de la journée. Le tout, tout en anglais –of course !-.

Lors de la dernière période qui approche, ce sera au tour des CM de s'initier au plaisir de la voile et aux élèves de Petite et moyenne section de passer une journée au parc de Branféré le 12 mai.

Ce sera aussi, pour les CE/CM, l'occasion de présenter le résultat de leur travail à l'église de Treffléan le mardi 19 mai à 20 heures lors du concert de chant choral donné dans le cadre du Printemps des Arts. Un concert gratuit ouvert à tous.

Encore plus tard, tous les élèves seront réunis pour la fête de l'école le samedi 13 juin après-midi au stade.

Cette fête sur le thème de l'Afrique et des animaux sauvages, sera précédée le matin des portes ouvertes de 10H30 à 12H00 à l'école.

Les parents intéressés peuvent d'ores et déjà prendre contact au 02.97.53.21.79.

### Ecole Saint Joseph

#### Des ateliers d'archéologie à l'école St Joseph

En lien avec le projet d'année de l'école sur le thème du temps, les élèves du CP au CM2, ont bénéficié d'ateliers d'archéologie avec Mr Kergoët de l'association « archéoskol ». Ancien archéologue, il a fait voyager les enfants dans le passé. Il a expliqué son travail, et a proposé de se mettre à sa place. Des bacs de sable étaient à leur disposition, dans lesquels, ils ont découvert des vestiges du passé. Munis de seaux, de truelles et de pinces, les élèves ont dégagé le sable qui recouvrait les vestiges d'une habitation paysage du 14<sup>ème</sup> siècle. Un document pédagogique a été remis aux enfants contenant

des explications et les traces de leurs recherches. Une animation très réussie qui a enchanté les élèves et suscité des vocations !

#### Inscriptions

La directrice, Mme Le Ray, se tient à la disposition des familles qui souhaitent inscrire leur(s) enfant(s) pour la rentrée de septembre 2015.

Pour toute demande de renseignements, n'hésitez pas à contacter l'école au 02 97 53 20 38.

## Activités sportives et culturelles

### Amis de la chapelle de Cran

Quelques mots sur les deux concerts des 20 et 21 mars. De l'avis de tous, ils étaient d'excellente qualité. Merci à Pascal et à ses invités ainsi qu'aux courageux spectateurs qui ont bravé (le mot n'est pas trop fort) le froid de ces deux soirées. La date était probablement trop précoce.

Notre prochain concert aura lieu le samedi 23 mai à 21 h à la chapelle et nous aurons le plaisir d'accueillir

H. ROBERT qui nous proposera un récital de chansons françaises. N'oubliez pas ce rendez-vous !

Les travaux sur la liaison nouvelle Cran-Lostihuel, qui nous incombaient, sont terminés. Il reste à dessoucher et à égaliser le parcours. Espérons que cela sera terminé avant l'été.

Pour les Amis de la Chapelle de Cran,  
P. PUIREUX, Président

### AST FOOTBALL

L'Association Sportive Tréffléanaise de Football vous

informe de son repas annuel, le samedi 23 mai à 20h00 au stade. Au programme « cochon grillé ».

12€ adulte, 6€ enfant de moins de 12 ans.

Pour toute personne qui voudrait nous rejoindre en tant que joueur, bénévole, arbitre ou dirigeant, merci de bien vouloir contacter les personnes suivantes :

Pour les vétérans : Christophe AUDIC 07 81 87 55 60

Pour les séniors et jeunes : Eric GILLES 06 62 95 00 64

## Club des Bruyères

Voilà le printemps est arrivé et avec le beau temps voici quelques dates à retenir sur vos agendas....

Le **jeudi 30 avril LOTO** réservé exclusivement aux retraités de Treffléan 14 Heures Salle Belle Etoile.

Nombreux lots à gagner.

Le **jeudi 7 mai** Réunion mensuelle aux heures habituelles

Le **samedi 9 mai** Repas annuel du club, restaurant de Bellevue à Saint Nolff à 12H30

Le **jeudi 4 juin** Sortie du club au Château de OUDON en Loire Atlantique en compagnie du Club de BOHAL-GO (les horaires seront précisés plus tard)

Le **jeudi 11 juin** Réunion mensuelle aux heures habituelles.

Nous comptons sur vous

Le président Jules Maillard

## Amicale de l'école des Korrigans

Le **vide-grenier** s'est bien déroulé ce dernier dimanche de mars. Les exposants et les acheteurs furent nombreux cette année.

Nous remercions les parents et les enseignants qui ont participé, ainsi que la mairie et l'inter-association. Sans ces aides précieuses, l'organisation de cet événement n'aurait pas été possible.

Nous rappelons que ces recettes sont indispensables pour financer les sorties des élèves de l'école.

A présent nous invitons les parents à un événement plus festif : la **fête de l'école** du samedi 13 juin. Là encore, toute participation, initiative ou proposition de parents des Korrigans sont les bienvenues. La fête de l'école sera précédée des portes ouvertes, à l'école le matin.

Pensez également à la **collecte de papier** au pro-

fit des deux écoles. La permanence mensuelle est au local, au fond à droite de la zone de Kervoyel. Prochaines dates : samedi 9 mai et samedi 13 juin entre 10h30 et 11h30.

La benne viendra charger tous les papiers stockés dans le local le **30 mai**. Amis bénévoles, nous aurons besoin de vos bras !!

Pour nous contacter :

Eve Laurent au 02.97.43.95.33  
amicalekorrigans@gmail.com

Ou via l'école

Pour avoir plus d'infos :

Amicalekorrigans.over-blog.com

Bon printemps à tous

## A.R.A.C.

### VENTE DE PLANTS DE FLEURS ET LEGUMES :

Une seule date cette année, le dimanche 10 mai place de l'Eglise de 9h00 à 12h00.

### ATELIER CULTURE :

Comme nous vous l'avions indiqué précédemment, une nouvelle troupe venant de se mettre en place pour le théâtre, la représentation se fera plus tard.

Par contre la troupe MUSIC'COMEDIE composée de nos jeunes talents vous donne rendez-vous le SAMEDI 27 JUIN à 20h30 à la Salle des Sports pour son premier spectacle théâtral dansant et chantant "LE ROI LION" à découvrir en famille.

Prix d'entrée : Adulte 5€ - enfants de 5 à 11 ans 2€ - gratuit pour 4 ans et moins.

Informations et réservations possibles au 06 63 63 19 20.

### COMMISSION SORTIES ET VOYAGES :

Sortie du 7 juin sur la Côte de Granit Rose. Il n'y a plus de places de disponible. Le départ est prévu à 7h30 du parking des écoles.

N'attendez pas le dernier moment pour vous inscrire aux marchés de Noël en ALSACE.

## Dernière minute

**Suite à la démission de Mme Céline Lefebvre du conseil municipal, Mme Nathalie Launay de la liste Ensemble Pour Innover a été installée par Mr Le Maire comme conseillère municipale.**

## **AU FOYER DE VIE DES "CYGNES" VERS UNE PRATIQUE DU SPORT POUR TOUS.**

En étroite collaboration avec l'équipe pédagogique et en partenariat avec les associations "Vivre le Sport en Pays Vannetais" et "Profession Sport 56" l'association Tréffuté a pour objectif de mettre en place des ateliers de pratique sportive pour tous et durant toute l'année scolaire.

Pratiques réalisées en fonction des désirs et des différents handicaps des résidents allant de la gymnastique douce à celle de compétition. A ce sujet voici les résultats de nos jeunes lors des championnats départementaux d'athlétisme du sport adapté qui se sont déroulés au mois de mars à Vannes.

- Charles Henry Le Beguec	9ème au vortex	2ème au 100m
- Hélène Noblet	2ème au vortex	2ème au 100m
- Anne Cotonnec	5ème au vortex	2ème au 100m
- Emilie Palaric	4ème au vortex	5ème au 100m
- Pauline Maugan	8ème au vortex	4ème à la marche
- Marie Varéla	6ème au vortex	5ème à la marche

Notre association a obtenu pour ces objectifs les trophées de la vie locale décernés par le Crédit Agricole. Afin de pérenniser ces actions nous avons besoin de vous c'est pourquoi n'hésitez pas à nous rejoindre :

### **FETE DU FOYER SAMEDI 13 JUIN 2015**

Thème le VIETNAM

12H Apéritif offert par le CCAS 13H REPAS CHAMPETRE

13 euros adultes 6,50 - de 12 ans

Toute la journée: Tombola, jeux, vente de réalisations faites par les résidents.  
Animations avec la participation d'un MAGICIEN.

## **TENNIS**

Résultats des différents championnats par équipe seniors hommes et dames

### ***HOMMES***

L'équipe 1 se maintient en D1 en finissant 4<sup>ème</sup> de la poule de maintien,

l'équipe 2 se maintient en D3, sans enjeu elle finit 6<sup>ème</sup>;

l'équipe 3 monte en D3 grâce à sa 2<sup>ème</sup> place en poule de montée,

enfin l'équipe 4 reste en D4 en finissant 1<sup>er</sup> de sa poule.

### ***DAMES***

L'équipe féminine s'est maintenue en D3.

Au niveau jeunes il y avait 9 équipes d'engagés dont 2 en filles.

Les résultats sont nettement en-dessous des espoirs fondés, espérons que la saison prochaine soit un tremplin à celle de cette année.

Notre tournoi Open de février 2015 a été un grand succès, avec près de deux cent inscriptions.

Le tournoi interne va débiter le 1<sup>er</sup> mai sous une nouvelle formule, les inscriptions sont closes à ce jour et les finales auront lieu le samedi 27 juin salle du Tournesol, un barbecue de fin de saison aura également lieu, les réservations auront lieu plus tard.

Nous vous souhaitons d'agréables vacances et nous vous donnons rendez-vous pour la saison prochaine.

## **L'association Treffl' en fête**

Organise son tournoi annuel de Mølkky le **1er mai 2015**.

Celui-ci sera la 3ème édition. Les premières éditions furent des réussites par le nombre de joueurs et la bonne ambiance .

Nous avons eu même l'honneur et le privilège d'accueillir des joueurs internationaux (Finlande, Russie, Hawaï) pour notre plus grand bonheur.

Pour cette nouvelle édition, nous serons ravis de vous

accueillir une nouvelle fois au boulodrome du Stade de Treffléan à 10 h.

Alors venez nombreux, tentez votre chance à ce jeu de quilles.

Inscriptions: [seb.rouxel@gmail.com](mailto:seb.rouxel@gmail.com) (avant le 26 avril).

Tarif 5 € doublette.

Soleil, buvette et restauration sur place.

De jolis trophées à rafler.

Mollkyment

## Informations diverses

### 1er salon "Santé et Bien-Etre"

Présence Verte Pays d'Ouest s'associe au CCAS de **Surzur** pour son 1er salon "**Santé et Bien-Etre**"

le **samedi 25 avril**, (salle des fêtes, de 10h à 17h30).

- *Conférences* sur des thématiques variées (Diététique, sophrologie...),

- *Stands animés* (massage des mains, coiffure sur cheveux secs, test glycémie / optique...).

Organisé dans un esprit **Zen** et convivial, cet événement à destination de tous, et des Aidants, proposera aussi des solutions pour l'autonomie.

### Médailles d'honneur du travail – ESAT

Le 8 avril dernier, **MM. Alain JUBIN et Pierre RIOUALLEC** se sont vus remettre la médaille d'argent pour le premier et de vermeil pour le second, lors d'une cérémonie organisée par l'ESAT « les ateliers du Prat ».

L'ESAT « les ateliers du Prat » a pour mission de faire accéder les personnes handicapées mentalement à une vie sociale et professionnelle par une adaptation spécifiques des conditions de travail. Ainsi, il est proposé aux salariés divers métiers manuels, soit au sein de l'atelier soit en extérieur, chez des clients : jardins, espaces verts, menuiserie (construction d'abris de jardin, de terrasses pour mobil home...), conditionnement et travaux à façon, tâches et prestations réalisées en sous-traitance pour le compte de sociétés, de collectivités, d'associations ou de particuliers



### Prévention et informations

L'Espace Autonomie Seniors Vannetais (Vannes Agglo) organisera prochainement deux actions de prévention dans les locaux de Vannes agglo – Salle des assemblées (PIBS 2 – 30 rue Alfred Kastler)

1- Conférence « **Comment préparer et vivre une retraite épanouie ?** » : la santé physique et psychologique, le couple, la retraite, les finances...le mercredi 13 mai 2015 de 14H30 à 16H30. Action animée par Coralie POUPON, neuropsychologue

2- Ateliers découvertes « **Sophrologie et bien vieillir** » animés par Virginie DEBY-DELABOUDINIÈRE, sophrologue-praticienne PNL (Vannes, Arradon, Auray)

Atelier 1 le vendredi 29 mai – 9H30 - Trouble du sommeil

Atelier 2 le vendredi 5 juin – 9H30 - aide aux aidants : fatigue, épuisement, stress, culpabilité

Atelier 3 le vendredi 12 juin – 9H30 – Passage à la retraite : comment s'adapter aux changements

Ces ateliers s'adressent à toute personne de 60 ans et plus.

**Pour s'inscrire, contacter l'espace autonomie seniors vannetais :**

**02-97-68-70-66**

**[easvannetais@vannesagglo.fr](mailto:easvannetais@vannesagglo.fr)**

**au plus tard 7 jours avant la date de l'atelier.**

### Une nouvelle entreprise : Plâtrerie-isolation HEMON/GOUGAUD

Thomas Gougaud reprend l'entreprise de plâtrerie Lucien Hémon.

N'hésitez pas à me contacter pour réaliser tous travaux de plâtrerie : neuf, rénovation, extension et isolation des combles.

1 bis Kerno 56250 Treffléan

06 68 98 48 50

[thomasgougaud@orange.fr](mailto:thomasgougaud@orange.fr)